合部金光明經卷第七

隋大興善寺沙門釋寶貴合
北涼三藏曇無讖譯

善集品第十七

於是如来復為地神說往因緣而作偈言

我昔曾為　轉輪聖王　捨四大地
及以大海　又於是時　以四天下
滿中珎寶　奉上諸佛　凡所布施
皆捨所重　不見可愛　而不捨者
於過去世　無數劫中　求正法故
常捨身命　又過去世　不可議劫
有佛世尊　名曰寶勝　其佛世尊
般涅槃後　時有聖王　名曰善集
於四天下　而得自在　治正之勢
盡大海際　其王有城　名水音尊
於其城中　止住治化　夜睡夢中
聞佛功德　及見比丘　名曰寶冥
善能宣暢　如来正法　所謂金光
微妙經典　明如日中　悉能遍照
是轉輪王　夢是事已　即尋覺悟
心喜遍身　即出宮殿　至僧坊所
供養恭敬　諸大聖衆　問諸大德

是大衆中 頗有比丘 名曰寶冥
成就一切 諸功德不 尒時寶冥
在一窟中 安坐不動 思惟正念
讀誦如是 金光明經 時有比丘
即將是王 至其所止 到寶冥所
時此寶冥 故在窟中 形貌殊特
威德熾然 即示王言 是窟中者
即是所問 寶冥比丘 能持甚深
諸佛所行 名金光明 諸經之王
時善集王 即尋礼敬 寶冥比丘
作如是言 面如滿月 威德照然
唯願為我 敷演宣暢 是金光明
諸經之王 時寶冥尊 即受王請
許為宣說 是金光明 三千大千
世界諸天 知當說法 悉生歡喜
於淨微妙 鮮潔之處 種種珎寶
厠填其地 上妙香水 持用灑之
散諸好華 遍滿其處 王於是時
自敷法座 懸繒幡盖 寶飾挍絡
種種微妙 殊特末香 悉以奉散
大法高座 一切諸天 龍及鬼神
摩睺羅伽 緊那羅等 即雨天上
曼陁羅華 遍散法座 滿其處所

不可思議 百千万億 鄉由他等
無量諸天 一時俱来 集說法所
是時寶冥 尋從窟出 諸天即時
以娑羅華 供養奉散 寶冥比丘
是時寶冥 淨洗身體 著淨妙衣
至法座所 合掌敬礼 是法高座
一切天王 及諸天人 雨曼陁羅
大曼陁華 无量百千 種種伎樂
於虛空中 不鼓自鳴 寶冥比丘
能說法者 尋上高座 結加趺坐
即念十方 不可思議 无量千億
諸佛世尊 於諸衆生 興大悲心
及善集王 所得王領 盡一日月
所照之處 時說法者 即尋為王
敷暢宣說 是妙經典 是時大王
為聞法故 於比丘前 合掌而立
聞於正法 讃言善哉 其心悲悼
渧淚交流 尋復踊悅 心意熈怡
為欲供養 此經典故 尒時即捉
如意珠王 為諸衆生 發大誓願
願於今日 此閻浮提 悉雨无量
種種珎異 瓌琦七寶 及妙瓔珞
以是因緣 悉令无量 一切衆生

皆受快樂　即於尒時　尋雨七寶
及諸寶飾　天冠耳璫　種種瓔珞
甘饌寶座　悉皆充滿　遍四天下
時善集王　即持如是　滿四天下
無量七寶　於寶勝佛　遺法之中
以用布施　供養三寶　尒時為王
說法比丘　於今現在　阿閦佛是
時善集王　聽受法者　今則我身
釋迦文是　我於尒時　捨此大地
滿四天下　珎寶布施　得聞如是
金光明經　聞是經已　一稱善哉
以此善根　業因緣故　身得金色
百福莊嚴　常為無量　百千万億
衆生等類　之所樂見　既得見已
无有猒足　過去九十　九億千劫
常得作於　轉輪聖王　亦於无量
百千劫中　常得王領　諸小國王
不可思議　劫中常作　釋提桓因
及淨梵王　復得值遇　十力世尊
其數无量　不可稱計　所得功德
无量無邊　皆由聞經　及稱善哉
如我所願　成就善提　正法之身
我今已得

金光明經鬼神品第十八

合部金光明經卷第七 第五張 場拜
北涼三藏曇無讖譯

佛告功德天若有善男子善女人欲
以不可思議妙供養具供養過去未
來現在諸佛世尊及欲得知三世諸
佛甚深行處是人應當畢定至心隨
有是經流布之處若城邑村落舍宅
空處正念不乱至心聽是微妙經典
尒時世尊欲重宣此義而說偈言

若欲供養　一切諸佛　欲知三世
諸佛行處　應當往彼　城邑聚落
有是經處　至心聽受　是妙經典
不可思議　功德大海　无量无邊
能令一切　衆生解脫　度无量苦
諸有大海　是經甚深　初中後善
不可得說　辟喻為比　假使恒河
大地微塵　大海諸水　一切諸山
如是等物　不得為喻　若入是經
即入法性　如深法性　安住其中
即於是典　金光明中　而得見我
釋迦牟尼　不可思議　阿僧祇劫
生天人中　常受快樂　以能信解
聽是經故　如是无量　不可思議
功德福聚　悉已得之　隨所至處

合部金光明經卷第七 第六張 場行

若百由旬 満中盛火 應從中過
若至聚落 阿蘭若處 到法會所
至心聽受 聽是經故 悪夢蠱道
五星諸宿 變異灾禍 一切悪事
消滅无餘 於說法處 蓮華座上
說是經典 書寫讀誦 是說法者
若下法座 尒時大衆 猶見座處
故有說者 或佛世尊 或見佛像
菩薩色像 普賢菩薩 文殊師利
弥勒大士 及諸形色 見如是等
種種事已 尋復滅盡 如前无異
成就如是 諸功德已 而為諸佛
之所讃嘆 威德相貌 無量无邊
有大名稱 能却怨家 他方賊盗
能令退散 勇捍多力 能破强敵
悪夢惱心 无量悪業 如是悪事
皆悉寂滅 若入軍陣 常能勝他
名聞流布 遍閻浮提 亦能摧伏
一切怨敵 遠離諸悪 修集諸善
入陣得勝 心常歡喜 大梵天王
三十三天 護世四王 金剛密迹
鬼神諸王 散脂大將 禪那英男
及緊那羅 阿耨達龍 娑竭羅王

중앙일보 이미지

阿修羅王　迦樓羅王　大辯天神
及大功德　如是上首　諸天神等
常當供養　是聽法者　生不思議
法塔之想　衆生見者　恭敬歡喜
諸天王等　亦各思惟　而相謂言
今是衆生　无量威德　皆悉成就
若能來至　是法會所　如是之人
成上善根　若有聽是　甚深經典
故嚴出往　法會之處　心生不可
思議正信　供養恭敬　无上法塔
如是大悲　利益衆生　即是无量
深法寶器　能入甚深　無上法性
由以淨心　聽是經典　如是之人
悉以供養　過去无量　百千諸佛
以是善根　无量因緣　應當聽受
是金光明　如是衆生　常為无量
諸天神王　之所愛護　大辯功德
護世四王　無量鬼神　及諸力士
晝夜精勤　擁護四方　釋提桓因
及日月天　閻摩羅王　風水諸神
違馱天神　及毗紐天　大辯天神
及自在天　火神等神　大力勇猛
常護世間　晝夜不離　大力鬼神

那羅延等 摩醯首羅 二十八部
諸鬼神等 散脂為首 百千鬼神
神足大力 擁護是等 令不怖畏
金剛密迹 大鬼神王 及其眷屬
五百徒黨 一切皆是 大菩薩等
亦悉擁護 聽是法者 摩尼跋陁
大鬼神王 富那跋陁 及金毗羅
阿羅婆帝 賓頭盧伽 黃頭大神
一一諸神 各有五百 眷屬鬼神
亦常擁護 聽是經者 質多斯那
阿脩羅王 及乾闥婆 那羅羅闍
祁那沙婆 摩尼乾陁 及尼乾陁
主雨大神 大飲食神 摩呵伽吒
金色髮神 半祁鬼神 及半支羅
車鉢羅婆 有大威德 婆那利神
曇摩跋羅 摩竭婆羅 針髮鬼神
繡利蜜多 勒那翅奢 摩呵波那
及軍陁遮 劍摩舍帝 復有大神
奢羅蜜帝 醯摩跋陁 薩多琦梨
如是等神 皆有无量 神足大力
常勤擁護 聽受如是 微妙典者
阿耨達王 婆伽羅王 目真隣王
伊羅鉢王 難陁龍王 跋難陁王

有如是等　百千龍王　以大神力
常来擁護　聽是經者　晝夜不離
波利羅睺　阿修羅王　毗摩質多
及以茂脂　睒摩梨子　波呵梨子
佉羅騫陀　及以揵陀　是等皆是
阿修羅王　有大神力　常来擁護
聽是經者　晝夜不離　呵梨帝南
鬼子母等　及五百神　常来擁護
聽是經者　若睡若窹　旃陀旃陀利
大鬼神女等　鳩羅鳩羅檀提　噉人精氣
如是等神　皆有大力　常勤擁護
十方世界　受持經者　大辯天等
无量天女　功德天等　各與眷屬
地神堅牢　種殖園林　果實大神
如是諸神　心生歡喜　悉来擁護
愛樂親近　是經典者　於諸衆生
增命色力　功德威貌　莊嚴倍常
五星諸宿　變異灾恠　皆悉能滅
无有遺餘　夜卧惡夢　寤則憂悴
如是惡事　皆悉消滅　地神大力
勢力甚深　是經力故　能變其味
如是大地　至金剛際　厚十六万
八千由旬　其中氣味　无不遍有

悉令勇出 潤益衆生 是經力故
能令地味 悉出地上 厚百由旬
亦令諸天 大得精味 充益身力
歡喜快樂 閻浮提內 所有諸神
心生歡喜 受樂无量 是經力故
諸天歡喜 百穀果實 皆悉滋茂
園苑叢林 其華開敷 香氣馚馧
充溢弥滿 百草樹木 生長端直
其體柔軟 无有邪戾 閻浮提內
所有龍女 其數無量 不可思議
心生歡喜 踴躍无量 在在處處
莊嚴華池 於其池中 生種種華
優鉢羅華 波頭摩華 拘物頭華
分陁利華 於自宮殿 除諸雲霧
令虛空中 無有塵翳 諸方清澈
淨潔明了 日王赫炎 放千光明
歡喜踴躍 照諸闇蔽 閻浮檀金
以為宮殿 止住其中 威德无量
日之天子 及以月天 聞是經故
精氣充實 是日天子 出閻浮提
心生歡喜 放於无量 光明明網
遍照諸方 即於出時 放大網光
開敷種種 諸池蓮華 閻浮提內

无量果實　隨時成熟　飽諸衆生
是時日月　所照殊勝　星宿正行
不失度數　風雨隨時　豐實熾盛
多饒財寶　无所乏少　是金光明
微妙經典　隨所流布　講誦之處
其國土境　即得增益　如上所說
无量功德

金光明經授記品第十九

北涼三藏曇無讖譯

尒時如来將欲為是信相菩薩及其二子銀相銀光授阿耨多羅三藐三菩提記是時即有十千天子威德熾盛而為上首俱從忉利来至佛所頂禮佛足却坐一面

尒時佛告信相菩薩汝於来世過无量無邊百千万億不可稱計那由他劫金照世界當成阿耨多羅三藐三菩提号金寶盖山王如来應供正遍知明行足善逝世間解無上士調御丈夫天人師佛世尊乃至是佛般涅槃後正法像法皆滅盡已長子銀相當於是界次補佛處世界尒時轉名淨幢佛名閻浮檀金幢光照明如来應供正遍知明行足善逝世間解无上

合部金光明經卷第七　第十二張

士調御丈夫天人師佛世尊乃至是
佛般涅槃後正法像法悉滅盡已次
子銀光復於是後次補佛處世界名
字如本不異佛号曰金光照如来應供
正遍知明行足善逝世間解無上士
調御丈夫天人師佛世尊是十千天
子聞三大士得受記莂復聞如是金
光明經聞已歡喜生慇重心心无垢
累如淨瑠璃清淨无㝵猶如虛空尒
時如来知是十千天子善根成熟即
復與授菩提道記汝等天子於當来
世過阿僧祇百千万億那由他劫於
是世界當成阿耨多羅三藐三菩提
同共一家一姓一名号曰青目優鉢
羅華香山如来應供正遍知明行足
善逝世間解無上士調御丈夫天人
師佛世尊如是次第出現於世凡一
万佛
尒時道場菩提樹神名等增益白佛
言世尊是十千天子於忉利宮為聽
法故故来集此云何如来便與授記
世尊我未曾聞是諸天子修行具足
六波羅蜜亦未曾聞捨於手足頭目

髓腦所愛妻子財寶穀帛金銀琉璃
車乘馬瑙真珠珊瑚珂貝璧玉甘饌
飲食衣服牀卧病瘦醫藥象馬車乘
殿堂屋宅園林泉池奴婢僕使如餘
无量百千菩薩以種種資生供養之
具恭敬供養過去无量百千万億那
由他等諸佛世尊如是菩薩於未来
世亦捨无量所重之物頭目髓腦所
愛妻子財寶穀帛乃至僕使次第修
行成就具足六波羅蜜成就是已備
修苦行動經无量無邊劫數然後方
得授菩提記世尊是天子等何因何
緣修行何等勝妙善根從彼天来暫
得聞法便得授記唯願世尊為我解
說斷我疑網

尒時佛告樹神善女天皆有因緣有
妙善根已隨相修何以故以是天子
於所住處捨五欲樂故来聽是金光
明經既聞法已於是經中淨心慇重
如說修行復得聞此三大菩薩授於
記莂亦以過去本昔發心誓願因緣
是故我今皆與授記於未来世當成
阿耨多羅三藐三菩提

合部金光明經卷第十　第十四張　場靜

金光明經除病品第二十

北涼三藏曇無讖譯

佛告道場菩提樹神善女天諦聽諦
聽善持憶念我當為汝演說往昔誓
願因緣過去无量不可思議阿僧祇
刧尒時有佛出現於世名曰寶勝如
来應供正遍知明行足善逝世間解
无上士調御丈夫天人師佛世尊善
女天尒時是佛般涅槃後正法滅已於
像法中有王名曰天自在光修行正
法如法治世人民和順孝養父母是
王國中有一長者名曰持水善知醫
方救諸病苦方便巧知四大增損善
女天尒時持水大長者家中後生一
子名曰流水體貌殊勝端正第一形
色微妙威德具足受性聰敏善解諸
論種種伎藝書疏筭計无不通達是
時國內天降疫病有無量百千諸衆
生等皆无免者為諸苦惱之所逼切
善女天尒時流水長者子見是无量
百千衆生受諸苦惱故為是衆生生
大悲心作是思惟如是无量百千衆
生受諸苦惱我父長者雖善解醫方
能救諸苦方便巧知四大增損年巳

衰邁老耄枯悴皮緩面皺羸瘦戰掉
行来往反要因机杖困頓疲乏不能
至彼城邑聚落而是无量百千衆生
復遇重病无能救者我今當至大醫
父所諮問治病醫方秘法諮稟知已
當往城邑聚落村舍治諸衆生種種
重病悉令得脫无量諸苦時長者子
思惟是已即至父所頭面著地為父
作礼叉手却住以四大增損而問於
父即說偈言

云何當知　四大諸根　衰損代謝
而得諸病　云何當知　飲食時節
若食食已　身火不滅　云何當知
治風及熱　水過肺病　及以等分
何時動風　何時動熱　何時動水
以害衆生　時父長者　即以偈頌
解說醫方　而答其子　三月是夏
三月是秋　三月是冬　三月是春
是十二月　三三而說　從如是數
一歲四時　若二二說　是滿六時
三三本攝　二二現時　隨是時節
消息飲食　是能益身　醫方所說
隨時歲中　諸根四大　代謝增損

令身得病　有善醫師　隨順四時
三月將養　調和六大　隨病飲食
及以湯藥　多風病者　夏則發動
其熱病者　秋則發動　等分病者
冬則發動　其肺病者　春則增劇
有風病者　夏則應服　肥膩醎酢
及以熱食　有熱病者　秋服冷甜
等分冬服　甜酢肥膩　肺病春服
肥膩辛熱　飽食然後　則發肺病
於食消時　則發熱病　食消已後
則發風病　如是四大　隨三時發
風病羸損　補以蘇膩　熱病下藥
服呵梨勒　等病應服　三種妙藥
所謂甜辛　及以蘇膩　肺病應服
隨時吐藥　若風熱病　肺病等分
違時而發　應當任師　籌量隨病
飲食湯藥

善女天尒時流水長者子問其父醫
四大增損因是得了一切醫方時長
者子知醫方已遍至國內城邑聚落
在在處處隨有衆生病苦者所軟言
慰喻作如是言我是醫師我是醫師
善知方藥今當為汝療治救濟悉令

除愈善女天尒時衆生聞長者子歎
語慰喻許為治病心生歡喜踊躍无
量時有百千无量衆生遇極重病得
聞是言心歡喜故種種所患即得除
差平復如本氣力充實善女天復有
无量百千衆生病苦深重難除差者
即共来至長者子所時長者子即以
妙藥授之令服服已除差亦得平復
善女天是長者子於是國内治諸衆
生所有病苦悉得除差

金光明經流水長者子品第二十一　北涼曇無讖譯

佛告樹神尒時流水長者子於天自
在光王國内治一切衆生无量苦患
已令其身體平復如本受諸快樂以
病除故多設福業修行布施尊重恭
敬是長者子作如是言善哉長者能
大增長福德之事能益衆生无量壽
命汝今真是大醫之王善治衆生无
量重病必是菩薩善解方藥善女天
時長者子有妻名曰水空龍藏而生
二子一名水空二名水藏時長者子
將是二子次第遊行城邑聚落冣後
到一大空澤中多有虎狼狗犬鳥獸

多食肉血悉皆一向馳奔而去時長
者子作是念言是諸禽獸何因緣故
一向馳走我當隨後逐而觀之時長
者子遂便隨逐見有一池其水枯涸
於其池中多有諸魚時長者子見是
魚已生大悲心時有樹神示現半身
作如是言善哉善哉大善男子此魚
可愍汝可與水是故号汝名為流水
復有二緣名為流水一能流水二能
與水汝今應當隨名定實時長者子
問樹神言此魚頭數為有幾所樹神
答言其數具足滿十千善女天尒
時流水聞是數已倍復增益生大悲
心善女天時此空池為日所曝唯少
水在是十千魚將入死門四向婉轉
見是長者心生恃賴隨是長者所至
方面隨逐瞻視目未曾捨是時長者
馳趣四方推求索水了不能得便四
顧望見有大樹尋取枝葉還到池上
與作陰涼作陰涼已復更推求是池
中水本從何來即出四向周遍求索
莫知水處復更疾走遠至餘處見一
大河名曰水生尒時復有諸餘惡人

爲捕此魚故於上流懸嶮之處決棄

其水不令下過然其決處懸嶮難補
計當修治經九十日百千人功猶不
能成況我一身時長者子速疾還反
至大王所頭面礼拜却坐一面合掌
向王說其因緣作如是言我為大王
國土人民治種種病漸漸遊行至彼
空澤見有一池其水枯涸有十千魚
為日所曝今日困厄將死不久惟願
大王借二十大象令得負水濟彼魚
命如我與諸病人壽命尒時大王即
勅大臣速疾供給尒時大臣奉王告
勅語是長者善哉大士汝今自可至
象廐中隨意選取利益衆生令得快
樂是時流水及其二子將二十大象
從治城人借索皮囊疾至彼河上流
決處盛水象負馳疾奔還至空澤池
從象背上下其囊水寫置池中水遂
弥滿還復如本時長者子於池四邊
彷徉而行是魚尒時亦復隨逐循岸
而行時長者子復作是念是魚何緣
隨我而行是魚必為飢火所惱復欲
從我求索飲食我今當與善女天尒

時流水長者子告其子言汝取一象
家大力者速至家中啓父長者家中
所有可食之物乃至父母飲噉之分
及以妻子奴婢之分一切聚集悉載
象上急速來還尒時二子如父教勅
乘家大象往至家中白其祖父說如
上事尒時二子取家中可食之物
載象背上疾還父所至空澤池時長
者子見其子還心生歡喜踊躍无量
從子邊取飲食之物散著池中與魚
食已即自思惟我今已能與此魚食
令其飽滿未來之世當施法食復更
思惟曾聞過去空閑之處有一比丘
讀誦大乘方等經典其經中說若有
衆生臨命終時得聞寶勝如來名号
即生天上我今當為是十千魚解說
甚深十二因緣亦當稱說寶勝佛名
時閻浮提中有二種人一者深信大
乘方等二者毀呰不生信樂時長者
子作是思惟我今當入池水之中為
是諸魚說深妙法思惟是已即便入
水作如是言南无過去寶勝如來應供
正遍知明行足善逝世間解无上士

調御丈夫天人師佛世尊寶勝如来
本往昔時行菩薩道作是誓願若有
衆生於十方界臨命終時聞我名者
當令是輩即命終已尋得上生三十
三天尒時流水復為是魚解說如是
甚深妙法所謂无明緣行行緣識識
緣名色名色緣六入六入緣觸觸緣
受受緣愛愛緣取取緣有有緣生生
緣老死憂悲苦聚善女天尒時流水
長者子及其二子說是法已即共還
家是長者子復於後時賔客聚會酔
酒而卧尒時其地卒大震動時十千
魚同日命終即命終已生忉利天既
生天已作是思惟我等以何善業因
緣得生於此忉利天中復相謂言我
等先於閻浮提內墮畜生中受於魚
身流水長者子與我等水及以飲食復
為我等解說甚深十二因緣并稱寶
勝如来名号以是因緣令我等輩得
生此天是故我等今當往至長者子
所報恩供養尒時十千天子從忉利
天下閻浮提至流水長者子大醫王
家時長者子在樓屋上露卧眠睡是

十千天子以十千真珠天妙瓔珞置
其頭邊復以十千置其足邊復以十
千置右脅邊復以十千置左脅邊雨
曼陁羅華摩訶曼陁羅華積至于膝
種種天樂出妙音聲閻浮提中有睡
眠者皆悉覺寤流水長者子亦從睡
寤是十千天子扵上空中飛騰遊行
扵天自在光王國內處處皆雨天妙
蓮華是諸天子復至本處空澤池所
復雨天華便從此沒還忉利宮隨意
自在受天五欲時閻浮提過是夜已
天自在光王問諸大臣昨夜何緣示
現如是淨妙瑞相有大光明大臣答
言大王當知忉利諸天扵流水長者
子家雨四十千真珠瓔珞及不可計
曼陁羅華王即告臣卿可往至彼長
者家善言誘喻喚令使來大臣受勅
即至其家宣王教令喚是長者是時
長者即至王所王問長者何緣示現
如是瑞相長者子言我必定知是十
千魚其命已終時大王言今可遣人
審實是事尒時流水尋遣其子至彼
池所看是諸魚死活定實尒時其子

聞是語已向於彼池既至池已見其池
中多有摩訶曼陁羅花積聚成積其
中諸魚悉皆命終見已即還白其父
言彼諸魚等悉已命終尒時流水知
是事已復往王所作如是言是十千
魚悉皆命終王聞是已心生歡喜
尒時世尊告道場菩提樹神善女天
欲知尒時流水長者子今我身是長
子水空今羅睺羅是次子水藏今阿
難是時十千魚者今十千天子是是
故我今為其授阿耨多羅三藐三菩
提記尒時樹神現半身者今汝身是

合部金光明經卷第七

癸卯歲高麗國大藏都監奉
勅彫造